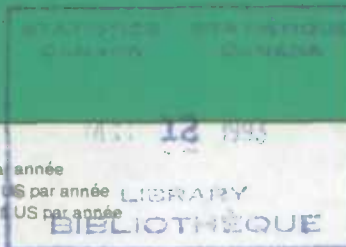


22-002
no. 3
1993
c. 3

**FIELD CROP
REPORTING SERIES
No. 3**

**SÉRIE DE RAPPORTS
SUR LES GRANDES CULTURES
No. 3**



Price, Canada: \$12.00 per issue, \$80.00 a year
United States: US\$14.00 per issue, US\$96.00 a year
Other Countries: US\$16.00, US\$112.00 a year

Prix: Canada: 12 \$ l'exemplaire, 80 \$ par année
États-Unis: 14 \$ US l'exemplaire, 96 \$ US par année
Autres pays: 16 \$ US l'exemplaire, 112 \$ US par année

For release May 12, 1993

Pour diffusion le 12 mai 1993

STOCKS OF CANADIAN GRAIN AT MARCH 31, 1993

**STOCKS DE CÉRÉALES CANADIENNES
AU 31 MARS 1993**

HIGHLIGHTS

FAITS SAILLANTS

Eight Major Grains

Huit cultures principales

Farm stocks of the eight major grains at March 31, 1993 were 25.1 million metric tonnes, down 6.2% from last year's level (eight major grains: wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola, corn for grain and soybeans). Total production of the eight major grains was also down, decreasing by 8.8% from the 1991-92 crop year.

Au Canada, les stocks des huit cultures principales (blé, avoine, orge, seigle, lin, canola, maïs-grain et soya) entreposées à la ferme au 31 mars 1993 s'élevaient à 25.1 millions de tonnes métriques, une baisse de 6.2 % par rapport à la même date l'an dernier. La production des huit principales cultures étaient également à la baisse, soit une diminution de 8.8 % par rapport à la campagne agricole 1991-92.

Commercial stocks of the eight major grains in March 1993 were 9.6 million metric tonnes, a 1.7% decrease from last year's commercial stocks of 9.8 million metric tonnes.

Les stocks commerciaux des huit céréales principales en mars 1993 étaient de 9.6 millions de tonnes métriques, ce qui correspond à une baisse de 1.7 % par rapport aux 9.8 millions de tonnes métriques de l'an passé.

Total Canadian stocks (farm and commercial) of the eight major grains declined by 5.0% from 36.6 million metric tonnes in March 1992 to 34.7 million metric tonnes in March 1993.

Les stocks totaux (à la ferme et commerciaux) des huit céréales principales au Canada ont diminué de 5.0 % passant de 36.6 millions de tonnes métriques en mars 1992 à 34.7 millions de tonnes métriques en mars 1993.

Wheat

Blé

March 31 farm stocks of all wheat excluding durum in 1993 were up slightly (0.9%) to 12.9 million metric tonnes from stocks a year ago (12.8 million metric tonnes).

Les stocks de blé à la ferme (sauf le blé durum) au 31 mars 1993 étaient légèrement à la hausse (0.9 %), soit 12.9 millions de tonnes métriques en 1993 comparativement à 12.8 millions de tonnes métriques en 1992.

Farm stocks of durum at March 31, 1993 were 2.4 million metric tonnes, down 23.5% from a year ago. However, the March 1993 farm stocks level is the second highest reported since 1984, the year durum farm stocks were first published.

Les stocks de blé durum à la ferme au 31 mars 1993 étaient de 2.4 millions de tonnes métriques, en baisse de 23.5 % par rapport à l'année dernière. D'autre part, le niveau de mars 1993 est le deuxième niveau le plus élevé depuis 1984, année depuis laquelle les stocks de blé durum à la ferme sont disponibles.

For additional information, contact the Crops Section, Agriculture Division, Statistics Canada, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or telephone (613) 951-8717.

Pour tous renseignements supplémentaires, s'adresser à la Section des cultures, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Parc Tunney, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, ou téléphoner au (613) 951-8717.

May 1993

mai 1993



Oats and Barley

March 1993 farm stocks of oats were over 1.1 million metric tonnes, up 19.2% from last year's level of 941 thousand metric tonnes, but still below the six year average of 1.5 million metric tonnes (1986 to 1991).

Barley farm stocks of 5.2 million metric tonnes were virtually unchanged from a year ago.

Oilseeds

Farm stocks of oilseeds (flaxseed, canola and soybeans) at March 31, 1993 were 1.4 million metric tonnes, down 36.8% from 2.1 million metric tonnes a year ago. The largest decline occurred in canola which dropped 40.0% to 850 thousand metric tonnes in March 1993. This is the lowest level for March farm stocks of canola since 1986. Total stocks of canola at all positions (farm and commercial) were over 1.6 million metric tonnes, down 18.1% from the same time last year.

Stocks of flaxseed on farms dropped 42.9% to 280 thousand metric tonnes in March 1993. Soybean farm stocks were unchanged from a year ago at 220 thousand metric tonnes.

Corn for Grain

March 1993 farm stocks of corn for grain were 2.1 million metric tonnes, a 15.1% decrease from a year ago. Corn for grain production dropped 34.1% from the previous crop year level.

Final estimates of 1992-93 Ontario corn for grain area, yield and production are contained in Table A (average yield and production are reported at 15.5% moisture content). Harvesting of the 1992-93 crop was not completed until the spring of 1993. Ontario corn production in 1992-93 is 3.4 million metric tonnes. The Canadian total corn production is 4.9 million metric tonnes in 1992-93.

Since Ontario corn production was finalized, the 1992 December farm stocks of corn for grain were revised accordingly. Revisions to Ontario and Canada December corn stocks appear in Tables 1 and 2 of this report ("Stocks of Canadian Grain at March 31, 1993").

Avoine et orge

Les stocks d'avoine à la ferme au 31 mars 1993 étaient plus de 1.1 million de tonnes métriques, comparativement à 941 milliers de tonnes métriques l'an dernier, soit une hausse de 19.2 %. Cependant, le niveau des stocks à la ferme de mars 1993 était en-dessous de la moyenne de 1.5 million de tonnes métriques pour les six dernières années (1986 à 1991).

Les stocks d'orge à la ferme de 5.2 millions de tonnes métriques étaient pratiquement inchangés par rapport à l'année précédente.

Graines oléagineuses

Au 31 mars 1993, les stocks de graines oléagineuses (lin, canola et soya) à la ferme étaient de 1.4 million de tonnes métriques, soit une baisse de 36.8 % par rapport aux 2.1 millions de tonnes métriques de l'an dernier. La plus forte diminution a été enregistrée dans le canola, soit une baisse de 40.0 % à 850 milliers de tonnes métriques. C'est le plus bas niveau de stocks de canola à la ferme en mars depuis 1986. Les stocks totaux de canola (à la ferme et commerciaux) étaient de plus de 1.6 million de tonnes métriques, en régression de 18.1 % par rapport à la dernière année.

Les stocks de lin à la ferme en mars 1993, avaient baissé de 42.9 % à 280 milliers de tonnes métriques. Les stocks de soya à la ferme étaient inchangés par rapport à 1992, soit 220 milliers de tonnes métriques.

Maïs-grain

Les stocks de maïs-grain à la ferme étaient de 2.1 millions de tonnes métriques en mars 1993, soit un recul de 15.1 % par rapport à l'année dernière. La production de maïs-grain a chuté de 34.1 % par rapport à l'année récolte précédente.

Les estimations finales de superficies, rendement et production pour le maïs-grain en 1992-93 en Ontario sont présentées au tableau A (le rendement moyen et la production sont donnés avec un taux d'humidité de 15.5 %). La récolte de 1992-93 a été complétée au printemps 1993. La production de maïs-grain en Ontario pour 1992-93 est de 3.4 millions de tonnes métriques. La production canadienne est de 4.9 millions de tonnes métriques en 1992-93.

Puisque la production vient d'être finalisée, les stocks de maïs-grain pour l'Ontario et le Canada de décembre 1992 ont donc été révisés en conséquence. Ces révisions sont incluses dans le tableau 1 et 2 de cette publication ("Stocks de céréales canadiennes au 31 mars 1993").

Table A: Corn for Grain Estimates at 15.5% Moisture Content, Ontario, 1992-93 Crop Year
Tableau A: Estimations du maïs-grain à un taux d'humidité de 15.5 %, Ontario, année récolte 1992-93

	Metric Métrique	Imperial Impérial
Seeded Area - Superficie enssemencée	720,300 hectares	1,780,000 acres
Harvested Area - Superficie récoltée	567,000 hectares	1,400,000 acres
Average Yield at 15.5% moisture content - Rendement moyen à un taux d'humidité de 15.5 %	6,090 kg/ha	97.1bu/ac
Production at 15.5% moisture content - Production à un taux d'humidité de 15.5%	3,400,000 tonnes	136,000,000 bushels boisseaux

CONCEPTS, METHODOLOGY AND DATA QUALITY

The Crops Section of Statistics Canada conducts a series of probability surveys aimed at collecting and disseminating data on seeding intentions, seeded and harvested area, yield, production and stocks for the principal field crops in Canada and the provinces (published in an annual series of eight reports, Catalogue 22-002, Nos. 1 to 8).

The data published in this report, No. 3, deal with Canada's stocks of grain at March 31, 1993. Estimates of stocks on farms are obtained from the March Stocks Survey and the methods described below apply to this survey.

Commercial stocks data are obtained from the Grain Marketing Unit of Statistics Canada. These data originate from administrative sources such as the Canadian Grain Commission. For more information on commercial stocks, refer to Statistics Canada's "Cereals and Oilseeds Review", Catalogue 22-007.

Concepts and Definitions

Stocks on Farms: Farm held stocks of grain include marketable grain, reserves for on-farm feed and seed use, and dockage.

Commercial Stocks: Stocks of grain held at facilities such as elevators, terminals, mills, etc. Commercial stocks exclude dockage.

Dockage: Dockage is material that must be removed from grain in order that the grain can be assigned the highest grade for which it qualifies.

Eight Major grains: Wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola, corn for grain and soybeans.

Six Major grains: Wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

Coarse Grains: Barley, oats, rye, corn for grain and mixed grains.

Oilseeds: Canola, flaxseed and soybeans.

Survey Frame and Sample Selection

The target population for the March stocks estimates includes all farms in Canada except institutional farms, farms on Indian reserves and farms from Northwest Territories, Yukon and Newfoundland.

Every five years, the Census of Agriculture collects information on agricultural operations across Canada, including institutional farms, community pastures, Indian reserves, etc. The Census of Agriculture provides a list of farms and their crop areas from which a probability sample for the March Stocks Surveys is selected.

CONCEPTS, MÉTHODOLOGIE ET QUALITÉ DES DONNÉES

La section des cultures de Statistique Canada mène une série d'enquêtes probabilistes visant la collecte et la diffusion de données sur les intentions d'ensemencement, les superficies ensemencées et récoltées, le rendement, la production et les stocks pour les principales grandes cultures au Canada et dans les provinces (publiées dans une série de huit rapports, catalogue 22-002, no. 1 à no. 8).

Les données publiées dans ce rapport, no. 3, traitent des stocks de grain au 31 mars 1993 au Canada. Les estimations des stocks à la ferme sont obtenues à l'aide de l'enquête de mars sur les stocks. La méthodologie utilisée pour cette enquête est décrite ci-dessous.

Les données sur les stocks commerciaux sont obtenues de la Sous-section de la commercialisation des grains de Statistique Canada. Ces données sont produites à partir de sources administratives telles que la Commission canadienne des grains. Pour tous renseignements supplémentaires sur les stocks commerciaux, consulter "La revue des céréales et des graines oléagineuses" de Statistique Canada, catalogue 22-007.

Concepts et définitions

Stocks à la ferme: les stocks de grain entreposés à la ferme incluent les grains disponibles pour la vente, l'alimentation du bétail et les semences à la ferme, et les impuretés.

Stocks en position commerciale: stocks de grain en inventaire sur les sites tels que les éleveurs à grain, les postes de transbordement, les minoteries, les meuneries, etc. Les stocks commerciaux excluent les impuretés.

Impuretés: matières qui doivent être extraites du grain pour qu'il puisse se classer dans la catégorie la plus élevée possible.

Huit principales céréales: blé, avoine, orge, seigle, lin, canola, maïs-grain et soya.

Six principales céréales: blé, avoine, orge, seigle, lin et canola.

Céréales secondaires: avoine, orge, seigle, maïs-grain et céréales mélangées.

Graines oléagineuses: lin, canola et soya.

Base de sondage et échantillonnage

La population cible de l'enquête des stocks de mars couvre toutes les fermes du Canada à l'exception des fermes institutionnelles, des fermes sur les réserves indiennes et les fermes des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et de Terre-Neuve.

À tous les cinq ans, le Recensement de l'agriculture recueille des informations sur toutes les exploitations agricoles à travers le pays, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les réserves indiennes, etc. Le Recensement de l'agriculture fournit une liste de toutes les fermes et de leurs superficies en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste est sélectionné pour l'enquête des stocks de mars.

Probability surveys can use two types of sampling frames, list and area. In the March Stock Survey, only the list frame is used in sample selection. This list frame is stratified into homogenous groups on the basis of Census characteristics (such as farm size, crop area and type of operation) and provincial geographic boundaries. A sample of approximately 10,000 farms is drawn from the list frame for the March Stocks Survey.

Data Collection

The reference date of the survey is March 31, 1993. Data collection was carried out during the first week of April and was accomplished using a Computer Assisted Telephone Interview (CATI) system.

Edit

With the introduction of the CATI methodology, it is now possible to implement edit procedures at the time of interview. Computer programmed edit checks in the CATI system inform interviewers during the interview of possible errors, which can then be corrected immediately by the interviewer and respondent. CATI significantly reduces the need for subsequent telephone follow-up, thereby reducing respondent burden and survey processing time.

Response Rate

The response rate to the survey is approximately 85%. Initial sample weights are adjusted (a process called raising factor adjustment) in cases of total and partial non-response; no imputation is performed.

Sampling and Non-Sampling Errors

The statistics contained in this publication are based on a random sample of agricultural operations and, as such, are subject to sampling and non-sampling errors. The overall quality of the estimates thus depends on the combined effect of these two types of errors.

Sampling errors arise because estimates are derived from sample data and not the entire population. These errors depend on factors such as sample size, sampling design and the method of estimation.

An important feature of probability sampling is that sampling errors can be measured from the sample itself.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur throughout the survey operation for many reasons. For example, non-response is an important source of non-sampling error, whose effect can be mitigated by follow-up and weight adjustment.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage: la base liste et la base aérotaire. Dans l'enquête des stocks de mars, seulement la base liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du recensement (par exemple: la taille de la ferme, les superficies en culture et le type d'exploitation) et sur les frontières géographiques provinciales. Un échantillon d'environ 10,000 fermes a été tiré de la base liste pour l'enquête des stocks de mars.

Collecte des données

La période de référence de l'enquête est le 31 mars 1993. La collecte des données a eu lieu au cours de la première semaine d'avril à l'aide du système "Interviews Téléphoniques Assistés par Ordinateurs" (ITAO).

Vérification

Avec l'introduction du système ITAO, il est maintenant possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'interview. Les programmes informatiques de vérification du système ITAO informe les interviewers sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être corrigées immédiatement par l'interviewer et le répondant. Le système ITAO réduit significativement le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

Taux de réponse

Le taux de réponse de l'enquête est approximativement de 85 %. Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé ajustement des facteurs de pondération dans les cas de non-réponse partielle ou complète. Aucune imputation n'est effectuée pour les données manquantes.

Erreurs d'échantillonnage et erreurs non liées à l'échantillonnage

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreur.

Les erreurs d'échantillonnage augmentent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation.

Un facteur important de l'échantillonnage aléatoire est que l'erreur relié à l'échantillonnage peut-être mesurée.

Les erreurs non liée à l'échantillonnage sont des erreurs de type opérationnelle qui peuvent survenir en tout temps lors de l'enquête. Par exemple, la non-réponse est un type important d'erreur non liée à l'échantillonnage, dont l'impact peut-être atténué par un suivi et un ajustement des poids.

Estimation

The survey data collected are weighted in order to produce level indicators representative of the population. The level indicators then undergo a validation process based on supply and disposition analysis and comparison with provincial and administrative data, from sources such as the Canadian Grain Commission and the Canadian Wheat Board, before a final estimate is published. The major survey indicators are level stocks estimates, March stocks to December production ratios, March stocks to December harvested area ratios and March stocks to December stocks ratios. Final estimates are published for both provincial and national levels.

Revisions

Stocks data are subject to revision for two years after first being published. Any necessary revisions are published in the July 31 stocks report, which is released in August.

The table below contains some statistics which indicate the magnitude and direction of past revisions to the March stocks data. The magnitude is measured by the average percent change between the preliminary and final estimates. The direction of revisions is indicated by counting the number of years that the preliminary estimate is above or below the final revised estimate.

The data indicate, for example, that the preliminary estimates of March farm stocks for wheat are revised by a magnitude of, on average, 5% and usually in an upwards direction.

Estimation

Les données recueillies par l'enquête sont pondérées de telle sorte que des estimations de niveau, représentatives de la population, soient produites. Les estimations de niveau sont validées dans le cadre d'un processus de vérification utilisant l'analyse des approvisionnements et des utilisations et en comparant avec des données provinciales et administratives, telles que la Commission canadienne des grains et la Commission canadienne du blé, avant que les estimations finales soient publiées. Les principaux indicateurs de l'enquête sont les estimation de niveau, les ratios des stocks de mars sur la production de décembre, les ratios des stocks de mars sur les superficies récoltées en décembre et les ratios des stocks de mars sur les stocks de décembre. Les estimations finales sont publiées au niveau national et provincial.

Révisions

Les données des stocks sont sujets à des révisions pour deux ans après leur première parution. Toutes révisions nécessaires seront publiées dans le rapport des stocks au 31 juillet lequel sera disponible en août.

Le tableau ci-dessous indique la magnitude et la direction des révisions faites par le passé au stocks de mars. La magnitude des changements est mesurée par la moyenne des variations en pourcentage de l'estimation préliminaire par rapport à l'estimation finale. La direction des révisions est mesurée par le nombre d'années que l'estimation préliminaire est en-dessous ou au-dessus de l'estimation finale.

Les données indiquent par exemple, que les estimations préliminaires des stocks à la ferme de mars pour le blé sont révisées d'une magnitude de 5 % et habituellement à la hausse.

Magnitude and Direction of Past Revisions to March 31 Farm Stocks Estimates, Canada, 1980 to 1992 (1) Magnitude et direction des révisions des estimations de stocks à la ferme au 31 mars, Canada, 1980 à 1992 (1)			
Crop – Culture	Average % Change % moyen de variation	Number of Years Preliminary Estimate is: Nombre d'années où l'estimation préliminaire est:	
		Above Revised Révisée à la hausse	Below Revised Révisée à la baisse
Wheat – Blé	5	4	9
Oats – Avoine	5	10	3
Barley – Orge	3	8	5
Rye – Seigle	9	8	5
Flaxseed – Lin	7	8	4
Canola	5	7	6
Corn for Grain – Mais–Grain (1)	6	4	2
Soybeans – Soya (1)	10	3	3

(1) Corn for grain and soybean data are for 1986 to 1992.

(1) Les données pour le maïs-grain et le soya sont pour 1986 à 1992.

Data Quality

The stocks estimates in this publication are based on level indicators obtained from a probability survey of farm operations. The potential error introduced by sampling can be estimated from the sample itself by using a statistical measure called the coefficient of variation (CV). Over repeated surveys, 95 times out of 100, the relative difference between a sample estimate and what should have been obtained from an enumeration of all farming operations would be less than twice the coefficient of variation. This range of acceptable values is referred to as the confidence interval. While published estimates may not exactly equal the level indicators (due to the validation and consultation process), these estimates do remain within the confidence interval of the survey level indicators.

For the March Stocks Survey, provincial CV's range from 2% to 9% for the major grains and from 10% to 25% for other grains. Estimates that are considered unreliable are not published.

Data Confidentiality

Data confidentiality is ensured under the Statistics Act, which prohibits the divulging of individual or aggregated data where individuals or businesses might be identified.

Qualité des données

Les estimations des stocks de cette publication sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon répété, les chances sont de 95% que la différence relative entre l'estimation de l'échantillon et ce qui aurait été obtenu d'une énumération de toutes les exploitations agricoles, serait moins que le double du coefficient de variation (CV). Cette plage de valeur acceptable est appelée intervalle de confiance. Cependant, les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau (dû à la validation et au processus de consultation). Ces estimations demeurent, toutefois, à l'intérieur de l'intervalle de confiance de l'indicateur de niveau de l'enquête.

Pour l'enquête de mars les CV sont de 2 % à 9 % pour les principales cultures et de 10 % à 25 % pour les autres grains. Les estimations pour lesquelles on ne peut se fier ne sont pas publiées.

Confidentialité des données

La confidentialité des données est assujettie à la Loi de la Statistique qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

This publication was prepared under the direction of:

- Jacqueline LeBlanc, Chief, Crops Section
- Robert Plourde, Unit Head, Crop Reporting Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- Jacqueline LeBlanc, Chef, Section des cultures
- Robert Plourde, Chef, Sous-section des rapports sur les grandes cultures

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements in the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres non disponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Chief, Author Services, Publications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement par support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

TABLE 1. STOCKS OF CANADIAN GRAIN FOR THE 1992/93, 1991/92 AND 1990/91 CROP YEARS
TABLEAU 1. STOCKS DE CÉRÉALES AU CANADA POUR LES ANNÉES RÉCOLTE 1992/93, 1991/92 ET 1990/91

	CROP YEARS – ANNÉES RÉCOLTE		
	1992/1993	1991/1992	1990/1991
	'000 metric tonnes – '000 tonnes métriques		
ALL WHEAT – TOUT BLÉ			
PRODUCTION	29,871.3	31,945.6	32,098.3
DECEMBER 31 – 31 DÉCEMBRE			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	21,202	22,560	21,929
Commercial stocks – Stocks commerciaux	5,940	7,357	6,907
Total stocks – Stocks totaux	27,142	29,917	28,836
MARCH 31 – 31 MARS			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	15,275	15,887	15,340
Commercial stocks – Stocks commerciaux	6,081	6,413	7,292
Total stocks – Stocks totaux	21,356	22,300	22,632
JULY 31 – 31 JUILLET			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	–	3,454	2,227
Commercial stocks – Stocks commerciaux	–	6,612	8,058
Total stocks – Stocks totaux	–	10,066	10,285
WHEAT(excl. durum) – BLÉ (sauf durum)			
PRODUCTION	26,733.4	27,359.8	27,901.7
DECEMBER 31 – 31 DÉCEMBRE			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	18,317	18,660	18,949
Commercial stocks – Stocks commerciaux	5,004	6,393	5,844
Total stocks – Stocks totaux	23,321	25,053	24,793
MARCH 31 – 31 MARS			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	12,905	12,787	13,240
Commercial stocks – Stocks commerciaux	5,140	5,469	6,353
Total stocks – Stocks totaux	18,045	18,256	19,593
JULY 31 – 31 JUILLET			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	–	2,324	1,707
Commercial stocks – Stocks commerciaux	–	5,536	7,012
Total stocks – Stocks totaux	–	7,860	8,719
DURUM WHEAT – BLÉ DURUM			
PRODUCTION	3,137.9	4,585.8	4,196.6
DECEMBER 31 – 31 DÉCEMBRE			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	2,885	3,900	2,980
Commercial stocks – Stocks commerciaux	936	964	1,063
Total stocks – Stocks totaux	3,821	4,864	4,043
MARCH 31 – 31 MARS			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	2,370	3,100	2,100
Commercial stocks – Stocks commerciaux	941	943	939
Total stocks – Stocks totaux	3,311	4,043	3,039
JULY 31 – 31 JUILLET			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	–	1,130	520
Commercial stocks – Stocks commerciaux	–	1,076	1,047
Total stocks – Stocks totaux	–	2,206	1,567

TABLE 1. STOCKS OF CANADIAN GRAIN FOR THE 1992/93, 1991/92 AND 1990/91 CROP YEARS
TABLEAU 1. STOCKS DE CÉRÉALES AU CANADA POUR LES ANNÉES RÉCOLTE 1992/93, 1991/92 ET 1990/91

	CROP YEARS – ANNÉES RÉCOLTE		
	1992/1993	1991/1992	1990/1991
	'000 metric tonnes – '000 tonnes métriques		
OATS – AVOINE			
PRODUCTION	2,823.1	1,793.9	2,692.2
DECEMBER 31 – 31 DÉCEMBRE			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	1,760	1,510	2,170
Commercial stocks – Stocks commerciaux	151	95	113
Total stocks – Stocks totaux	1,911	1,605	2,283
MARCH 31 – 31 MARS			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	1,122	941	1,520
Commercial stocks – Stocks commerciaux	154	124	113
Total stocks – Stocks totaux	1,276	1,065	1,633
JULY 31 – 31 JUILLET			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	–	453	795
Commercial stocks – Stocks commerciaux	–	89	150
Total stocks – Stocks totaux	–	542	945
BARLEY – ORGE			
PRODUCTION	10,919.4	11,617.3	13,441.4
DECEMBER 31 – 31 DÉCEMBRE			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	7,912	8,347	9,240
Commercial stocks – Stocks commerciaux	901	1,057	918
Total stocks – Stocks totaux	8,813	9,404	10,158
MARCH 31 – 31 MARS			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	5,200	5,180	5,745
Commercial stocks – Stocks commerciaux	1,071	990	930
Total stocks – Stocks totaux	6,271	6,170	6,675
JULY 31 – 31 JUILLET			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	–	1,360	1,455
Commercial stocks – Stocks commerciaux	–	1,104	1,191
Total stocks – Stocks totaux	–	2,464	2,646
RYE – SEIGLE			
PRODUCTION	265.2	338.7	599.4
DECEMBER 31 – 31 DÉCEMBRE			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	151	272	525
Commercial stocks – Stocks commerciaux	97	96	124
Total stocks – Stocks totaux	248	368	649
MARCH 31 – 31 MARS			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	90	186	387
Commercial stocks – Stocks commerciaux	93	98	88
Total stocks – Stocks totaux	183	284	475
JULY 31 – 31 JUILLET			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	–	95	210
Commercial stocks – Stocks commerciaux	–	93	114
Total stocks – Stocks totaux	–	188	324

TABLE 1. STOCKS OF CANADIAN GRAIN FOR THE 1992/93, 1991/92 AND 1990/91 CROP YEARS
TABLEAU 1. STOCKS DE CÉRÉALES AU CANADA POUR LES ANNÉES RÉCOLTE 1992/93, 1991/92 ET 1990/91

	CROP YEARS – ANNÉES RÉCOLTE		
	1992/1993	1991/1992	1990/1991
'000 metric tonnes – '000 tonnes métriques			
FLAXSEED – LIN			
PRODUCTION	334.0	635.0	889.0
DECEMBER 31 – 31 DÉCEMBRE			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	370	700	607
Commercial stocks – Stocks commerciaux	163	97	79
Total stocks – Stocks totaux	533	797	686
MARCH 31 – 31 MARS			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	280	490	485
Commercial stocks – Stocks commerciaux	165	135	69
Total stocks – Stocks totaux	445	625	554
JULY 31 – 31 JUILLET			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	–	250	245
Commercial stocks – Stocks commerciaux	–	175	113
Total stocks – Stocks totaux	–	425	358
CANOLA			
PRODUCTION	3,688.8	4,224.2	3,265.9
DECEMBER 31 – 31 DÉCEMBRE			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	1,760	2,421	2,016
Commercial stocks – Stocks commerciaux	748	473	459
Total stocks – Stocks totaux	2,508	2,894	2,475
MARCH 31 – 31 MARS			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	850	1,425	1,115
Commercial stocks – Stocks commerciaux	758	539	467
Total stocks – Stocks totaux	1,608	1,964	1,582
JULY 31 – 31 JUILLET			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	–	250	140
Commercial stocks – Stocks commerciaux	–	404	259
Total stocks – Stocks totaux	–	654	399
CORN FOR GRAIN – MAÏS – GRAIN			
PRODUCTION	4,882.6 r	7,412.5	7,066.6
DECEMBER 31 – 31 DÉCEMBRE			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	3,230 r	4,385	4,300
Commercial stocks – Stocks commerciaux	1,222	1,632	1,734
Total stocks – Stocks totaux	4,452 r	6,017	6,034
MARCH 31 – 31 MARS			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	2,060	2,425	2,500
Commercial stocks – Stocks commerciaux	1,014	1,084	1,161
Total stocks – Stocks totaux	3,074	3,509	3,661
JULY 31 – 31 JUILLET			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	–	1,055	1,020
Commercial stocks – Stocks commerciaux	–	466	514
Total stocks – Stocks totaux	–	1,521	1,534

TABLE 1. STOCKS OF CANADIAN GRAIN FOR THE 1992/93, 1991/92 AND 1990/91 CROP YEARS
 TABLEAU 1. STOCKS DE CÉRÉALES AU CANADA POUR LES ANNÉES RÉCOLTE 1992/93, 1991/92 ET 1990/91

	CROP YEARS – ANNÉES RÉCOLTE		
	1992/1993	1991/1992	1990/1991
	'000 metric tonnes – '000 tonnes métriques		
SOYBEANS – SOYA			
PRODUCTION	1,387.2	1,459.9	1,262.1
DECEMBER 31 – 31 DÉCEMBRE			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	502	455	460
Commercial stocks – Stocks commerciaux	502	634	596
Total stocks – Stocks totaux	1,004	1,089	1,056
MARCH 31 – 31 MARS			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	220	220	248
Commercial stocks – Stocks commerciaux	307	424	429
Total stocks – Stocks totaux	527	644	677
JULY 31 – 31 JUILLET			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	–	57	55
Commercial stocks – Stocks commerciaux	–	163	155
Total stocks – Stocks totaux	–	220	210

TABLE 2. FARM STOCKS OF GRAIN FOR THE 1992/93 CROP YEAR, CANADA AND PROVINCES
TABLEAU 2. STOCKS DE CÉRÉALES SUR LES FERMES POUR L' ANNÉE RÉCOLTE 1992/93, CANADA ET PROVINCES

PROVINCE	All Wheat	Wheat excl. durum	Durum wheat	Oats	Barley
	Tout blé	Blé sauf durum	Blé durum	Avoine	Orge
'000 metric tonnes – '000 tonnes métriques					
CANADA					
1992 Production – Production 1992	29,871.3	26,733.4	3,137.9	2,823.1	10,919.4
December 31, 1992 – 31 décembre 1992	21,202	18,317	2,885	1,760	7,912
March 31, 1993 – 31 mars 1993	15,275	12,905	2,370	1,122	5,200
July 31, 1993 – 31 juillet 1993	–	–	–	–	–
MARITIMES					
1992 Production – Production 1992	32.6	32.6	–	70.9	206.9
December 31, 1992 – 31 décembre 1992	17	17	...	40	107
March 31, 1993 – 31 mars 1993	15	15	...	17	75
July 31, 1993 – 31 juillet 1993	–	–	–	–	–
QUÉBEC					
1992 Production – Production 1992	121.8	121.8	–	276.0	560.0
December 31, 1992 – 31 décembre 1992	40	40	...	120	340
March 31, 1993 – 31 mars 1993	20	20	...	60	200
July 31, 1993 – 31 juillet 1993	–	–	–	–	–
ONTARIO					
1992 Production – Production 1992	1,330.8	1,330.8	–	177.4	631.4
December 31, 1992 – 31 décembre 1992	130	130	...	90	360
March 31, 1993 – 31 mars 1993	50	50	...	60	250
July 31, 1993 – 31 juillet 1993	–	–	–	–	–
EASTERN CANADA – EST DU CANADA					
1992 Production – Production 1992	1,485.2	1,485.2	–	524.3	1,398.3
December 31, 1992 – 31 décembre 1992	187	187	...	250	807
March 31, 1993 – 31 mars 1993	85	85	...	137	525
July 31, 1993 – 31 juillet 1993	–	–	–	–	–
MANITOBA					
1992 Production – Production 1992	5,807.7	5,663.5	144.2	555.2	1,567.6
December 31, 1992 – 31 décembre 1992	3,915	3,800	115	320	1,070
March 31, 1993 – 31 mars 1993	2,590	2,500	90	180	750
July 31, 1993 – 31 juillet 1993	–	–	–	–	–
SASKATCHEWAN					
1992 Production – Production 1992	16,192.1	13,633.8	2,558.3	663.2	3,048.1
December 31, 1992 – 31 décembre 1992	12,500	10,100	2,400	470	2,300
March 31, 1993 – 31 mars 1993	9,600	7,600	2,000	340	1,600
July 31, 1993 – 31 juillet 1993	–	–	–	–	–
ALBERTA					
1992 Production – Production 1992	6,327.6	5,892.2	435.4	1,036.4	4,855.3
December 31, 1992 – 31 décembre 1992	4,570	4,200	370	700	3,700
March 31, 1993 – 31 mars 1993	2,980	2,700	280	450	2,300
July 31, 1993 – 31 juillet 1993	–	–	–	–	–
BRITISH COLUMBIA – COLOMBIE-BRITANNIQUE					
1992 Production – Production 1992	58.7	58.7	–	44.0	50.1
December 31, 1992 – 31 décembre 1992	30	30	...	20	35
March 31, 1993 – 31 mars 1993	20	20	...	15	25
July 31, 1993 – 31 juillet 1993	–	–	–	–	–
WESTERN CANADA – OUEST DU CANADA					
1992 Production – Production 1992	28,386.1	25,248.2	3,137.9	2,298.8	9,521.1
December 31, 1992 – 31 décembre 1992	21,015	18,130	2,885	1,510	7,105
March 31, 1993 – 31 mars 1993	15,190	12,820	2,370	985	4,675
July 31, 1993 – 31 juillet 1993	–	–	–	–	–

TABLE 2. FARM STOCKS OF GRAIN FOR THE 1992/93 CROP YEAR, CANADA AND PROVINCES
TABLEAU 2. STOCKS DE CÉRÉALES SUR LES FERMES POUR L' ANNÉE RÉCOLTE 1992/93, CANADA ET PROVINCES

Rye	Flaxseed	Canola	Com for grain	Soybeans	PROVINCE
Seigle	Lin		Mais-grain	Soya	
'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques					
265.2	334.0	3,688.8	4,882.6 r	1,387.2	CANADA 1992 Production - Production 1992
151	370	1,760	3,230 r	502	December 31, 1992 - 31 décembre 1992
90	280	850	2,060	220	March 31, 1993 - 31 mars 1993
-	-	-	-	-	July 31, 1993 - 31 juillet 1993
-	-	-	11.4	8.5	MARITIMES 1992 Production - Production 1992
...	...	...	5	2	December 31, 1992 - 31 décembre 1992
...	...	...	2	-	March 31, 1993 - 31 mars 1993
...	...	...	-	-	July 31, 1993 - 31 juillet 1993
1.3	-	-	1,430.0	86.0	QUÉBEC 1992 Production - Production 1992
-	...	...	1,200	40	December 31, 1992 - 31 décembre 1992
-	...	...	850	20	March 31, 1993 - 31 mars 1993
-	...	...	-	-	July 31, 1993 - 31 juillet 1993
25.4	-	29.5	3,400.0 r	1,292.7	ONTARIO 1992 Production - Production 1992
1	...	2	2,000 r	460	December 31, 1992 - 31 décembre 1992
-	...	-	1,200	200	March 31, 1993 - 31 mars 1993
-	...	-	-	-	July 31, 1993 - 31 juillet 1993
26.7	-	29.5	4,841.4 r	1,387.2	EASTERN CANADA - EST DU CANADA 1992 Production - Production 1992
1	...	2	3,205 r	502	December 31, 1992 - 31 décembre 1992
-	...	-	2,052	220	March 31, 1993 - 31 mars 1993
-	...	-	-	-	July 31, 1993 - 31 juillet 1993
62.2	208.3	952.5	35.6	-	MANITOBA 1992 Production - Production 1992
20	170	500	20	...	December 31, 1992 - 31 décembre 1992
10	125	220	5	...	March 31, 1993 - 31 mars 1993
-	-	-	-	...	July 31, 1993 - 31 juillet 1993
99.8	109.2	1,428.8	-	-	SASKATCHEWAN 1992 Production - Production 1992
90	165	750	...	...	December 31, 1992 - 31 décembre 1992
55	140	410	...	...	March 31, 1993 - 31 mars 1993
-	-	-	...	...	July 31, 1993 - 31 juillet 1993
75.0	16.5	1,258.7	5.6	-	ALBERTA 1992 Production - Production 1992
40	35	500	5	...	December 31, 1992 - 31 décembre 1992
25	15	220	3	...	March 31, 1993 - 31 mars 1993
-	-	-	-	...	July 31, 1993 - 31 juillet 1993
1.5	-	19.3	-	-	BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE - BRITANNIQUE 1992 Production - Production 1992
-	...	8	...	...	December 31, 1992 - 31 décembre 1992
-	...	-	...	...	March 31, 1993 - 31 mars 1993
-	...	-	...	...	July 31, 1993 - 31 juillet 1993
238.5	334.0	3,659.3	41.2	-	WESTERN CANADA - OUEST DU CANADA 1992 Production - Production 1992
150	370	1,758	25	...	December 31, 1992 - 31 décembre 1992
90	280	850	8	...	March 31, 1993 - 31 mars 1993
-	-	-	-	...	July 31, 1993 - 31 juillet 1993

TABLE 3. FARM STOCKS OF GRAIN FOR THE 1991/92 CROP YEAR, CANADA AND PROVINCES
TABEAU 3. STOCKS DE CÉRÉALES SUR LES FERMES POUR L' ANNÉE RÉCOLTE 1991/92, CANADA ET PROVINCES

PROVINCE	All Wheat	Wheat excl. durum	Durum wheat	Oats	Barley
	Tout blé	Blé sauf durum	Blé durum	Avoine	Orge
'000 metric tonnes – '000 tonnes métriques					
CANADA					
1991 Production – Production 1991	31,945.6	27,359.8	4,585.8	1,793.9	11,617.3
December 31, 1991 – 31 décembre 1991	22,560	18,660	3,900	1,510	8,347
March 31, 1992 – 31 mars 1992	15,887	12,787	3,100	941	5,180
July 31, 1992 – 31 juillet 1992	3,454	2,324	1,130	453	1,360
MARITIMES					
1991 Production – Production 1991	25.6	25.6	–	31.6	139.8
December 31, 1991 – 31 décembre 1991	10	10	...	20	67
March 31, 1992 – 31 mars 1992	7	7	...	11	30
July 31, 1992 – 31 juillet 1992	3	3	...	3	11
QUÉBEC					
1991 Production – Production 1991	107.8	107.8	–	178.0	454.0
December 31, 1991 – 31 décembre 1991	30	30	...	100	290
March 31, 1992 – 31 mars 1992	15	15	...	35	140
July 31, 1992 – 31 juillet 1992	1	1	...	15	50
ONTARIO					
1991 Production – Production 1991	623.1	623.1	–	137.3	548.7
December 31, 1991 – 31 décembre 1991	60	60	...	80	350
March 31, 1992 – 31 mars 1992	30	30	...	30	170
July 31, 1992 – 31 juillet 1992	20	20	...	15	64
EASTERN CANADA – EST DU CANADA					
1991 Production – Production 1991	756.5	756.5	–	346.9	1,142.5
December 31, 1991 – 31 décembre 1991	100	100	...	200	707
March 31, 1992 – 31 mars 1992	52	52	...	76	340
July 31, 1992 – 31 juillet 1992	24	24	...	33	125
MANITOBA					
1991 Production – Production 1991	4,806.3	4,585.9	220.4	222.1	1,426.1
December 31, 1991 – 31 décembre 1991	3,200	3,000	200	180	950
March 31, 1992 – 31 mars 1992	2,250	2,100	150	120	570
July 31, 1992 – 31 juillet 1992	270	250	20	55	130
SASKATCHEWAN					
1991 Production – Production 1991	18,501.2	14,881.5	3,619.7	385.6	3,069.9
December 31, 1991 – 31 décembre 1991	13,700	10,600	3,100	430	2,250
March 31, 1992 – 31 mars 1992	10,120	7,600	2,520	300	1,400
July 31, 1992 – 31 juillet 1992	2,405	1,455	950	160	350
ALBERTA					
1991 Production – Production 1991	7,772.7	7,027.0	745.7	786.5	5,878.6
December 31, 1991 – 31 décembre 1991	5,490	4,890	600	670	4,400
March 31, 1992 – 31 mars 1992	3,430	3,000	430	425	2,850
July 31, 1992 – 31 juillet 1992	750	590	160	200	750
BRITISH COLUMBIA – COLOMBIE – BRITANNIQUE					
1991 Production – Production 1991	108.9	108.9	–	52.8	100.2
December 31, 1991 – 31 décembre 1991	70	70	...	30	40
March 31, 1992 – 31 mars 1992	35	35	...	20	20
July 31, 1992 – 31 juillet 1992	5	5	...	5	5
WESTERN CANADA – OUEST DU CANADA					
1991 Production – Production 1991	31,189.1	26,603.3	4,585.8	1,447.0	10,474.8
December 31, 1991 – 31 décembre 1991	22,460	18,560	3,900	1,310	7,640
March 31, 1992 – 31 mars 1992	15,835	12,735	3,100	865	4,840
July 31, 1992 – 31 juillet 1992	3,430	2,300	1,130	420	1,235

TABLE 3. FARM STOCKS OF GRAIN FOR THE 1991/92 CROP YEAR, CANADA AND PROVINCES
TABLERAU 3. STOCKS DE CÉRÉALES SUR LES FERMES POUR L' ANNÉE RÉCOLTE 1991/92, CANADA ET PROVINCE

Rye	Flaxseed	Canola	Corn for grain	Soybeans	PROVINCE
Seigle	Lin		Mais-grain	Soya	
'000 metric tonnes – '000 tonnes métriques					
					CANADA
338.7	635.0	4,224.2	7,412.5	1,459.9	1991 Production – Production 1991
272	700	2,421	4,385	455	December 31, 1991 – 31 décembre 1991
186	490	1,425	2,425	220	March 31, 1992 – 31 mars 1992
95	250	250	1,055	57	July 31, 1992 – 31 juillet 1992
					MARITIMES
3.2	–	–	7.7	5.9	1991 Production – Production 1991
–	...	...	5	–	December 31, 1991 – 31 décembre 1991
–	...	...	5	–	March 31, 1992 – 31 mars 1992
–	...	...	3	–	July 31, 1992 – 31 juillet 1992
					QUÉBEC
3.4	–	–	1,870.0	66.0	1991 Production – Production 1991
–	...	...	1,600	35	December 31, 1991 – 31 décembre 1991
–	...	...	750	20	March 31, 1992 – 31 mars 1992
–	...	...	350	7	July 31, 1992 – 31 juillet 1992
					ONTARIO
43.2	–	45.4	5,308.8	1,388.0	1991 Production – Production 1991
5	...	1	2,600	420	December 31, 1991 – 31 décembre 1991
–	...	–	1,600	200	March 31, 1992 – 31 mars 1992
–	...	–	700	50	July 31, 1992 – 31 juillet 1992
					EASTERN CANADA – EST DU CANADA
49.8	–	45.4	7,186.5	1,459.9	1991 Production – Production 1991
5	...	1	4,205	455	December 31, 1991 – 31 décembre 1991
–	...	–	2,355	220	March 31, 1992 – 31 mars 1992
–	...	–	1,053	57	July 31, 1992 – 31 juillet 1992
					MANITOBA
61.0	330.2	796.1	205.7	–	1991 Production – Production 1991
35	310	425	150	...	December 31, 1991 – 31 décembre 1991
25	200	235	65	...	March 31, 1992 – 31 mars 1992
10	80	30	1	...	July 31, 1992 – 31 juillet 1992
					SASKATCHEWAN
147.3	266.7	1,723.7	–	–	1991 Production – Production 1991
180	330	1,050	...	...	December 31, 1991 – 31 décembre 1991
130	245	650	...	...	March 31, 1992 – 31 mars 1992
75	140	140	...	...	July 31, 1992 – 31 juillet 1992
					ALBERTA
76.2	38.1	1,621.6	20.3	–	1991 Production – Production 1991
50	60	920	30	...	December 31, 1991 – 31 décembre 1991
30	45	530	5	...	March 31, 1992 – 31 mars 1992
10	30	80	1	...	July 31, 1992 – 31 juillet 1992
					BRITISH COLUMBIA – COLOMBIE-BRITANNIQUE
4.4	–	37.4	–	–	1991 Production – Production 1991
2	...	25	...	...	December 31, 1991 – 31 décembre 1991
1	...	10	...	...	March 31, 1992 – 31 mars 1992
–	...	–	...	...	July 31, 1992 – 31 juillet 1992
					WESTERN CANADA – OUEST DU CANADA
288.9	635.0	4,178.8	226.0	–	1991 Production – Production 1991
267	700	2,420	180	...	December 31, 1991 – 31 décembre 1991
186	490	1,425	70	...	March 31, 1992 – 31 mars 1992
95	250	250	2	...	July 31, 1992 – 31 juillet 1992



FACSIMILE SERVICE

To all our users, here are the procedures for the facsimile service. We will be sending the full publication by fax at the time of the release. This service will be available only to our fax service subscribers at a cost of \$200.00 annually for Canada, \$240.00 US funds for the United States and \$280.00 US funds for Other Countries. This subscription service is totally independant of the catalogue subscription.

To subscribe to the fax service, fill out the Order Form below and return it to:

STATISTICS CANADA,
AGRICULTURE DIVISION, CROPS SECTION
JEAN TALON BUILDING,
12th FLOOR, SECTION A2,
TUNNEY'S PASTURE, OTTAWA, ONTARIO
K1A 0T6

SERVICE PAR TÉLÉCOPIEUR

À tous nos utilisateurs, voici les procédures concernant notre service par télécopieur. La publication sera diffusée par télécopieur à nos abonnés de ce service. Le prix de cet abonnement sera de 200.00\$ annuellement pour le Canada, 240.00\$ américains pour les États-Unis et 280.00\$ américains pour les autres pays. Cet abonnement est totalement indépendant de l'abonnement au catalogue.

Pour vous abonner au service de télécopieur, veuillez remplir le bon de commande ci-dessous et le faire parvenir à:

STATISTIQUE CANADA,
DIVISION DE L'AGRICULTURE - SECTION DES CULTURES,
ÉDIFICE JEAN TALON,
12ième ÉTAGE, SECTION A2,
PARC TUNNEY, OTTAWA, ONTARIO
K1A 0T6

For further information, please contact us at (613) 951-8717.

Pour de plus amples renseignements, contactez-nous au (613) 951-8717.

ORDER FORM - BON DE COMMANDE



Company / Entreprise: _____
 Department / Service: _____
 Attention / À l'attention de: _____
 Address / Adresse: _____
 City / Ville: _____
 Province: _____
 Postal Code / Code postal: _____
 Tel. / Tél.: _____
 Fax No./No. de télécopieur: _____

METHOD OF PAYMENT / MODALITÉ DE PAIEMENT:

Payment enclosed Paiement inclus

Bill me later (max.\$500) Envoyez-moi la facture plus tard (max. 500\$)

CHARGE TO/ PORTEZ À MON COMPTE: MasterCard Visa

Account Number/No. de compte: _____

Expiry date/Date d'expiration: _____

SIGNATURE: _____

Title - Titre	Catalogue No. No. au catalogue	Annual subscription Abonnement annuel			Qty Qté	Total \$
		Canada \$	U.S. \$	Other Countries US\$ Autres pays \$ US		
Field Crop Reporting Series - Facsimile Service Série de rapports sur les grandes cultures - Service par télécopieur	22-002 22-002	200.00	240.00	280.00		
<small>Canadian customers add 7% Goods and Services Tax. Les clients canadiens ajoutent la taxe de 7% sur les produits et services.</small>				GST (7%)		
GRAND TOTAL						

Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada
Le chèque ou mandat-poste doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada

For faster service, fax your request to:

Pour un service plus rapide, envoyer votre demande au:

(613) 951-3868

Subscriptions will begin with the next issue.
Tout abonnement débute avec le prochain numéro à paraître.